

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 528	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 528
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 02.09.2020 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 02.09.2020, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company, composition members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 5 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител след проведена процедура на договаряне с предварителна покана за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка и монтаж на концентратори, електромери, модеми и филтри, оперативно съвместими със съществуващата система за дистанционно отчитане на електромери - ZTE Power Em Universal Energy Management System, интегрирана в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, реф. № PPD 19-003.</p>	<p>Under item 5 of the agenda: Taking decision to selection of contractor following a negotiated procedure with a preliminary invitation for the conclusion of a framework agreement with subject “Delivery and installation of concentrators, electrical meters, modems and filters compatible with the existing remote reading systems – ZTE Power Em Universal Energy Management System integrated in CEZ Distribution Bulgaria AD”, ref. number PPD 19-003.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-жа Силвия Стоянова – ръководител на отдел „Интегрирани доставки“ в дирекция „Тръжни процедури и регистрация“, която обясни, че след проведена процедура на договаряне с предварителна покана за сключване на рамково</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mrs. Silvia Stoyanova - Head of Integrated Deliveries Department in The Tender procedures and registration Directorate, who explained that allowing a negotiated procedure with a preliminary invitation for the conclusion of a framework</p>

<p>споразумение с предмет: „Доставка и монтаж на концентратори, електромери, модеми и филтри, оперативно съвместими със съществуващата система за дистанционно отчитане на електромери - ZTE Power Em Universal Energy Management System, интегрирана в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, реф. № PPD 19-003, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1946/ 21.03.2019 г. на ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, чийто срок на работа е удължаван със Заповеди №№ CD-ORD-1946(1)/ 19.06.2019 г., CD-ORD-1946(2)/ 25.11.2019 г., CD-ORD-1946(3)/ 27.02.2020 г. и CD-ORD-1946(4)/ 30.06.2020 г., с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>agreement with subject “Delivery and installation of concentrators, electrical meters, modems and filters compatible with the existing remote reading systems – ZTE Power Em Universal Energy Management System integrated in CEZ Distribution Bulgaria AD”, ref. number PPD 19-003, has received a letter, accompanied by a committee report, assigned by Order No. CD-ORD-1946/ 21.03.2019 of VIKTOR STANCHEV – member of Management board of CEZ Distribution Bulgaria AD whose working life has been extended by Commandments Orders №№ CD-ORD-1946 (1) / 19.06.2019, CD-ORD-1946 (2) / 25.11.2019, CD-ORD-1946 (3) / 27.02.2020 and CD-ORD-1946 (4) / 30.06.2020, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 5 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 5 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</p> <p>1. На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 31.08.2020 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <p>1. С Решение по т. 4 от Протокол № 461/ 30.01.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, отразено в решение № 19-003-1 от 14.02.2019 г. по образец съгласно чл. 22, ал. 4 от ЗОП, възложителят е открил процедура за сключване на рамково споразумение от вида на „договаряне с предварителна покана за участие“ по чл. 18, ал. 1, т. 4 от ЗОП с предмет: „Доставка и монтаж на концентратори, електромери, модеми и филтри, оперативно съвместими със съществуващата система за дистанционно отчитане на електромери - ZTE Power Em Universal Energy Management System, интегрирана в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ и идентификационен (референтен) № PPD 19-003;</p> <p>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 72 000 000.00 лв., без ДДС;</p> <p>3. Предметът на обществената поръчка не е разделен на обособени позиции.</p> <p>4. За оповестяване на откриването на процедурата за сключване на рамково споразумение, на основание чл. 35, ал. 1 от ЗОП, обявлението е публикувано в Официален вестник на Европейския съюз на 19.02.2019 г. под номер</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</p> <p>On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 2 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 31.08.2020 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows:</p> <p>1. By Decision under Item 4 of Minutes No. 461/ 30.01.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD reflected in decision № 19-003-1 dated 14.02.2019, according to a model to Art. 22, Para. 4 of the PPA the Assignor has started a “negotiation with preliminary invitation for participation” type of procedure for the conclusion of a framework agreement under Art. 18, Para. 1, Item 4 of the PPA with a subject: ‘Delivery and assembly of concentrators, electric meters, modems and filters, functionally compatible with the existing meters remote reading system – ZTE Power Em Universal Energy Management System, integrated in CEZ Distribution Bulgaria AD’ and identification (reference) № PPD 19-003;</p> <p>2. The public procurement has an estimated value of BGN 72 000 000.00, VAT exclusive;</p> <p>3. The subject of the public procurement has not been divided into detached lots.</p> <p>4. On the grounds of Art. 35, Para. 1 of the PPA for announcement of the starting of the procedure for the conclusion of a framework agreement the Announcement was published on 19.02.2019 in the Official Journal of the European Union under</p>

2019/S 035-079727. На основание чл. 36, ал. 1 от ЗОП решението и обявлението са публикувани в Регистъра на обществените поръчки на 18.02.2019 г. и са заведени под преписка № 01467-2019-0005. На основание чл. 42, ал. 2, т. 2 от ЗОП документацията за участие е публикувана в профила на купувача на 19.02.2019 г., а Решението за откриване и обявлението за обществената поръчка на основание чл. 42, ал. 2, т. 1 от ЗОП са публикувани на 18.02.2019 г. в самостоятелен раздел с № 114943. В обявлението е определен крайният срок за получаване на заявления за участие, който е до 16:30 часа на 20.03.2019 г.;

5. До изтичане на крайният срок за подаване на заявления за участие, а именно не по-късно от 16:30 часа на 20.03.2019 г., възложителят е получил 7 (седем) заявления за участие, регистрирани, както следва:

5.1. Вх. № CD-DOC-3154/ 20.03.2019 г., в 10:57 часа от „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД;

5.2. Вх. № CD-DOC-3183/ 20.03.2019 г., в 14:21 часа от „ДЕЙЗИ ТЕХНОЛОДЖИ“ ЕООД;

5.3. Вх. № CD-DOC-3201/ 20.03.2019 г., в 15:04 часа от „КОНТРАКС“ АД;

5.4. Вх. № CD-DOC-3211/ 20.03.2019 г., в 15:34 часа от ДЗЗД „СМАРТСИСТЕМС 2019“;

5.5. Вх. № CD-DOC-3212/ 20.03.2019 г., в 15:37 часа от „ШЕНДЖЕН СТАР ИНСТРУМЕНТС И КО“ ООД;

5.6. Вх. № CD-DOC-3213/ 20.03.2019 г., в 15:42 часа от КОНСОРЦИУМ „ИНТРАКОМ-ХЕКСИНГ“;

5.7. Вх. № CD-DOC-3216/ 20.03.2019 г., в 16:19 часа от „А1 БЪЛГАРИЯ“ ЕАД.

6. След изтичане на крайният срок за получаване на заявления за участие, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за сключване на рамково споразумение със Заповед № CD-ORD-1946/ 21.03.2019 г. на ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД. Със следващи Заповеди №№ CD-ORD-1946(1)/ 19.06.2019 г., CD-ORD-1946(2)/ 25.11.2019 г., CD-ORD-1946(3)/ 27.02.2020 г. и CD-ORD-1946(4)/ 30.06.2020 г., възложителят няколко пъти е удължавал срока за приключване на работата на комисията поради фактичката сложност и обективни трудности при провеждането на процедурата за възлагане на обществената поръчка, в това число обжалвания и противоепидемични мерки във връзка с ограничаване на разпространението на заразата от COVID-19 в периода 2019 – 2020 г.;

7. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение, в частта на предварителния подбор, като резултатите от своята дейност е отразила в Протокол от 05.07.2019 г. Протоколът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за вземане на решение съобразно

No. 2019/S 035-079727. On the grounds of Art. 36, Para. 1 of the PPA the Decision and the Announcement were published on 18.02.2019 in the Public Procurement Register and filed under file No. 01467-2019-0005. On the grounds of Art. 42, Para. 2, Item 2 of the PPA the documentation for participation was published on 19.02.2019 on the Buyer's Profile and on the grounds of Art. 42, Para. 2, Item 1 of the PPA the Decision on starting the procedure and the Announcement for the public procurement were published on 18.02.2019 in a separate section No. 114943. The deadline for receiving applications for participation – until 16:30 h on 20.03.2019 - has been indicated in the Announcement;

5. Until the deadline for submission of applications for participation namely not later than 16:30 h of 20.03.2019 the Assignor has received 7 (seven) applications for participation, registered as follows:

5.1. Inc. No. CD-DOC-3154/ 20.03.2019 at 10:57 h by ADD-BULGARIA OOD;

5.2. Inc. No. CD-DOC-3183/ 20.03.2019 at 14:21 h by DAISY TECHNOLOGY EOOD;

5.3. Inc. No. CD-DOC-3201/ 20.03.2019 at 15:04 h by KONTRAX AD;

5.4. Inc. No. CD-DOC-3211/ 20.03.2019 at 15:34 h by DZZD SMARTSYSTEMS 2019;

5.5. Inc. No. CD-DOC-3212/ 20.03.2019 at 15:37 h by SHENZHEN STAR INSTRUMENTS AND CO. OOD;

5.6. Inc. No. CD-DOC-3213/ 20.03.2019 at 15:42 h by INTRACOM-HEXING CONSORTIUM;

5.7. Inc. No. CD-DOC-3216/ 20.03.2019 at 16:19 h by A1 BULGARIA EAD.

6. After the deadline for receiving applications for participation with Order No. CD-ORD-1946/ 21.03.2019 of VIKTOR STANCHEV – member of Management board of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conclusion of a framework agreement. With the following Orders №№ CD-ORD-1946 (1) / 19.06.2019, CD-ORD-1946 (2) / 25.11.2019, CD-ORD-1946 (3) / 27.02.2020 and CD-ORD-1946 (4) / 30.06.2020, the Assignor has several times extended the deadline for completion of the work of the commission due to the factual complexity and objective difficulties in conducting the public procurement procedure, including appeals and anti-epidemic measures in connection with limiting the spread of COVID-19 infection in the period 2019 - 2020;

7. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the RAPPА for conduction of the procedure for the conclusion of a framework agreement in the part of pre-selection as the results of its work are reflected in a Minutes dated 05.07.2019. On 05.07.2019 the Commission's Minutes as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for

неговата законова компетентност, на 05.07.2019г.;

8. Възложителят е взел решение за предварителен подбор, отразено в т. 2 от Протокол № 480 от проведено редовно заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД на 10.07.2019 г. С посоченото решение възложителят е определил кандидатите, които ще бъдат поканени да представят първоначална оферта, които са: „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД; „ДЕЙЗИ ТЕХНОЛОДЖИ“ ЕООД; „КОНТРАКС“ АД; ДЗЗД „СМАРТСИСТЕМС 2019“ и „А1 БЪЛГАРИЯ“ ЕАД, както и отстранените кандидати, включително причините и мотивите за отстраняването им, в това число: „ШЕНДЖЕН СТАР ИНСТРУМЕНТС И КО“ ООД и КОНСОРЦИУМ „ИНТРАКОМ-ХЕКСИНГ“;

9. След влизане в сила на решението за предварителен подбор, възложителят е изпратил индивидуални покани за подаване на първоначални оферти и за участие в договаряне до лицата: „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД; „ДЕЙЗИ ТЕХНОЛОДЖИ“ ЕООД; „КОНТРАКС“ АД; ДЗЗД „СМАРТСИСТЕМС 2019“ и „А1 БЪЛГАРИЯ“ ЕАД. В поканите е определен крайния срок за подаване на първоначални оферти, който е еднакъв за всички поканени лица. Всички покани са били публикувани едновременно с изпращането им на профила на купувача;

10. Преди изтичане на крайния срок за подаване на първоначални оферти, поканено да подаде оферта лице е обжалвало действия и бездействия на възложителя по хода на процедурата, като в жалбата е направено искане за налагане на временна мярка „спиране на процедурата“. По повод жалбата е образувано производство пред КЗК под Преписка № КЗК-659/06.08.2019 г., по която КЗК се е произнесла с Решение № 1056/03.10.2019 г. с което жалбата е отхвърлена. Жалбоподателят е обжалвал решението на КЗК пред ВАС, който със свое окончателно Решение № 4537/15.04.2020 г. е отхвърлил касационната жалба и е потвърдил решението на КЗК;

11. След образуване на производството по обжалване и с оглед направеното искане за „спиране на процедурата“ възложителят е спрял процедурата до окончателното произнесяне по искането за временната мярка. Съобщението за спиране на процедурата е публикувано на профила на купувача, както и под формата на стандартна информация в РОП. Направеното искане за спиране на процедурата е отхвърлено от КЗК с Определение № 959/05.09.2019 г., което е обжалвано пред ВАС, който е отхвърлил също искането за спиране на процедурата със свое окончателно Определение № 14217/24.10.2019 г.;

12. След отхвърлянето на искането за спиране на процедурата, възложителят е възобновил действията по провеждането и, като е публикувал съобщение на профила на купувача и е изпратил индивидуално до всяко поканено лице

confirmation and taking a decision according to its legal competence;

8. The Assignor has made a decision for preliminary selection, reflected in item 2 of Minutes № 480 of a regular meeting of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD on 10.07.2019. With the said decision the Assignor has determined the candidates who will be invited to submit an initial offer, which are: ADD-BULGARIA OOD; DAISY TECHNOLOGY EOOD; KONTRAX AD; DZZD SMARTSYSTEMS 2019 and A1 BULGARIA EAD, as well as the removed candidates, including the reasons and motives for their removal, including: SHENZHEN STAR INSTRUMENTS AND CO OOD and INTRACOM- HEXING CONSORTIUM;

9. After the entry into force of the pre-selection decision, the Assignor has sent individual invitations for submission of initial offers and for participation in negotiations to the persons: ADD-BULGARIA OOD; DAISY TECHNOLOGY EOOD; KONTRAX AD; DZZD "SMARTSYSTEMS 2019" and A1 BULGARIA EAD. The invitations set a deadline for the submission of initial offers, which is the same for all invited persons. All invitations were published at the same time as they were sent to the buyer's profile;

10. Before the expiry of the deadline for the submission of initial offers, a person invited to submit an offer had appealed against the Assignor's actions and omissions in the course of the procedure, requesting an interim measure to suspend the procedure. In connection with the complaint, proceedings were instituted before the CPC under File № CPC-659 / 06.08.2019, on which the CPC ruled with Decision № 1056 / 03.10.2019, by which the appeal was rejected. The complainant appealed the decision of the CPC to the SAC, which with its final Decision № 4537 / 15.04.2020 rejected the cassation appeal and upheld the decision of the CPC;

11. Following the initiation of the appeal proceedings and in view of the request for 'suspension of the procedure', the Assignor suspended the procedure until the final decision on the request for an interim measure. The notice for stopping the procedure is published on the buyer's profile, as well as in the form of standard information in the PPR. The request for suspension of the procedure was rejected by the CPC with Order № 959 / 05.09.2019, which was appealed to the SAC, which also rejected the request for suspension of the procedure with its final Order № 14217 / 24.10.2019;

12. Following the rejection of the request for suspension of the procedure, the Assignor resumed the actions and, by publishing a notice on the buyer's profile and sent individually to each invited person additional information about the

допълнителна информация за новия срок за подаване на оферти и датата на провеждане на преговорите по предложението за изпълнение на поръчката. В определеният краен срок за представяне на оферти, а именно до 16:30 часа на 14.11.2019 г. възложителят е получил 4 (четири) оферти от следните поканени лица, регистрирани по реда на постъпването им, както следва:

12.1. Вх. № CD-DOC-13301/ 14.11.2019 г. в 11:50 часа от „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД;

12.2. Вх. № CD-DOC-13316/ 14.11.2019 г. в 15:19 часа от „КОНТРАКС“ АД;

12.3. Вх. № CD-DOC-13317/ 14.11.2019 г. в 15:33 часа от „А1 БЪЛГАРИЯ“ ЕАД;

12.4. Вх. № CD-DOC-13319/ 14.11.2019 г. в 15:55 часа от „ДЕЙЗИ ТЕХНОЛОДЖИ“ ЕООД.

В определения краен срок за представяне на оферти, поканеното лице ДЗЗД „СМАРТСИСТЕМС 2019“ не е представило оферта, поради което няма качеството участник в етапа на договаряне, оценка и класиране на офертите и определяне на изпълнители по рамковото споразумение;

13. Хода на процедурата е бил допълнително забавен в периода март – юни 2020 г. поради наложените противоепидемични мерки в страната и по света във връзка с ограничаване на разпространението на заразата от COVID-19, включително карантина, ограничения при придвижването и струпването на хора, забраната на публични и масови мероприятия и т.н.;

14. Активното провеждане на процедурата е възобновено след юни 2020 г., като комисията е извършила предвидените в закона и документацията за участие процедури и действия, включително тестване на представените мостри, провеждане на преговори с участниците, оценка и класиране на офертите, като всички свои активности комисията е отразила в нарочни протоколи №№ 8/ 15.11.2019 г., 9/ 15.01.2020 г., 10/ 28.01.2020 г., 11/ 20.07.2020 г., 12/ 21.07.2020 г., 13/ 07.08.2020 г., 14/ 14.08.2020 г. и протоколи от проведени технически и ценови преговори със съответните участници съответно от 21.01.2020 г. и от 07.08.2020 г. и в заключителен Доклад от 31.08.2020 г.;

15. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 31.08.2020 г.;

16. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където се публикуват протоколите и окончателният доклад на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=114943&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение

new deadline for submission of offers and the date of negotiations on the proposal for execution of the order. Within the set deadline for submission of offers, namely by 16:30 h on 14.11.2019, the Assignor has received 4 (four) offers from the following invited persons, registered in the order of their receipt, as follows:

12.1. Inc. № CD-DOC-13301 / 14.11.2019 at 11:50 am from ADD-BULGARIA OOD;

12.2. Inc. № CD-DOC-13316 / 14.11.2019 at 15:19 am from KONTRAX AD;

12.3. Inc. № CD-DOC-13317 / 14.11.2019 at 15:33 am from A1 BULGARIA EAD;

12.4. Inc. № CD-DOC-13319 / 14.11.2019 at 15:55 am from DAISY TECHNOLOGY EOOD.

Within the set deadline for submission of offers, the invited person DZZD "SMARTSYSTEMS 2019" has not submitted an offer, therefore it does not have the quality of a candidate in the stage of negotiation, evaluation and ranking of offers and determination of Assignees under a frame agreement;

13. The progress of the procedure was further delayed between March and June 2020 due to the anti-epidemic measures imposed in the country and around the world in connection with limiting the spread of COVID-19 infection, including quarantine, restrictions on movement and concentration of people, the ban on public and mass events, etc;

14. The active conduct of the procedure was resumed after June 2020, as the commission carried out the procedures and actions provided for in the law and the documentation for participation, including testing of the submitted samples, conducting negotiations with the candidates, evaluation and ranking of the offers. Activities the commission has reflected in special Minutes №№ 8 / 15.11.2019, 9 / 15.01.2020, 10 / 28.01.2020, 11 / 20.07.2020, 12 / 21.07.2020, 13 / 07.08.2020, 14 / 14.08.2020 and minutes from conducted technical and price negotiations with the respective candidates, respectively from 21.01.2020 and from 07.08.2020 and in the final Report dated 31.08.2020;

15. On 31.08.2020 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;

16. The address of the electronic file on the conduction of the procedure for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and the final Report are published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=114943&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution

България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за сключване на рамково споразумение, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

I място – „КОНТРАКС“ АД, с предложена обща стойност за доставка на устройствата (концентратори, модеми, електромери и филтри) и демонтажа на съществуващото оборудване (електромери и часовникови превключватели) и монтажа на новото оборудване, доставено в изпълнение на поръчката за посоченото количество от стоките в размер на 70 566 460.00 лева без ДДС;

II място – „А1 БЪЛГАРИЯ“ ЕАД, с предложена обща стойност за доставка на устройствата (концентратори, модеми, електромери и филтри) и демонтажа на съществуващото оборудване (електромери и часовникови превключватели) и монтажа на новото оборудване, доставено в изпълнение на поръчката за посоченото количество от стоките в размер на 71 820 000.00 лева без ДДС;

III място – „ДЕЙЗИ ТЕХНОЛОДЖИ“ ЕООД, с предложена обща стойност за доставка на устройствата (концентратори, модеми, електромери и филтри) и демонтажа на съществуващото оборудване (електромери и часовникови превключватели) и монтажа на новото оборудване, доставено в изпълнение на поръчката за посоченото количество от стоките в размер на 71 978 430.00 лева без ДДС.

II. Определя за изпълнители по рамковото споразумение участниците, както следва: „КОНТРАКС“ АД; „А1 БЪЛГАРИЯ“ ЕАД и „ДЕЙЗИ ТЕХНОЛОДЖИ“ ЕООД.

III. С участниците, определени за изпълнители по рамковото споразумение да бъдат сключени рамкови споразумения.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи рамкови споразумения с участниците, определени за изпълнители, като подпише самостоятелно съответните рамкови споразумения и приложенията към тях, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за сключване на рамковото споразумение на етап

Bulgaria AD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the ranking of the candidates based on the conducted procedure for the conclusion of a frame agreement reflected in the Commission's Report and prepared according to the announced criterion for awarding a public procurement 'the lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA and announces, it is in the following order:

1st place - KONTRAX AD, with a proposed total value for delivery of devices (hubs, modems, electricity meters and filters) and dismantling of existing equipment (electricity meters and clock switches) and installation of new equipment delivered in execution of the order for the specified quantity from the goods in the amount of BGN 70 566 460.00 without VAT;

2nd place - A1 BULGARIA EAD, with a proposed total value for delivery of devices (hubs, modems, electricity meters and filters) and dismantling of existing equipment (electricity meters and clock switches) and installation of new equipment delivered in execution of the order for the specified quantity from the goods in the amount of BGN 71 820 000.00 without VAT;

3rd place - DAISY TECHNOLOGY EOOD, with a proposed total value for delivery of devices (hubs, modems, electricity meters and filters) and dismantling of existing equipment (electricity meters and clock switches) and installation of new equipment delivered in execution of the order for the specified quantity from the goods in the amount of BGN 71 978 430.00 without VAT.

II. Determines as Assignees under a frame agreement the candidates, as follows: KONTRAX AD, A1 BULGARIA EAD and DAISY TECHNOLOGY EOOD.

III. A frame agreements for awarding the public procurement shall be concluded with the candidates determined as Assignees.

IV. Each one of the Members of Management Board individually to conclude a written frame agreement for awarding the public procurement with the candidates determined as Assignees as sings the respective frame agreements and the applications to it which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for the conclusion of a frame agreement at the

подаване на първоначални оферти, преговори, оценка и класиране на офертите посочените по-долу участници, поради описаните в Протокол № 11 от 20.07.2020 г. и доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

V.A. На основание чл. 107, т. 1 от ЗОП ОТСТРАНЯВА участникът „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД от участие в процедурата за сключване на рамково споразумение поради следните причини и мотиви:

Поради отказ на представителите на участника „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД да извършат тестове за първоначална проверка на основните конструктивни изисквания, оперативната съвместимост и тестване на алармите и събитията на мострите, предоставени към офертата му, комисията не е могла да установи дали мострите на този участник отговарят на определените от Възложителя изисквания/спецификации в раздел Е „Първоначален тестови списък“ от Глава II. „Техническа спецификация. Изисквания и условия на възложителя към изпълнение на предмета на поръчката“ от документацията за участие в обществена поръчка. Отказът за тестване на мострите следва да се приеме за неизпълнение от страна на този участник на задължително условие, посочено в документацията за участие, а именно за тестване на мострите за оперативна съвместимост (в този смисъл текст със заглавие „Мостри“ от Глава I. „Пълно описание на обекта и предмета на обществената поръчка“, стр. 6-7 от 265 от документацията за участие в обществената поръчка), което е основание за отстраняване на този участник от по-нататъшно участие в процедурата (видно от предложението първо на Раздел-4. „Други основания за отстраняване от участие“ от Глава IV. „Изисквания към кандидатите/участниците. Указания за изготвяне и подаване на заявления за участие“, стр. 189 от 265 от документацията за участие в обществената поръчка). Подробно описание на обстоятелствата, относно отказа на участника „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД да извърши тестване на представените мостри се съдържа в протокола, в който би следвало да се отразят резултатите от проведените тестове, който е приложен в досието на обществената поръчка. Предвид горните обстоятелства, участникът „АДД-БЪЛГАРИЯ“ ООД следва да бъде отстранен от участие в процедурата на основание чл. 107, т. 1, пред. второ от ЗОП, а именно защото не е изпълнил задължително условие, посочено в документацията за участие, а именно да участва и проведе съвместно с възложителя тестове на предоставените мостри, за да се установи оперативната им съвместимост с интегрираната в предприятието на възложителя система за дистанционно отчитане на електромери ZTE Power Em Universal Energy Management System,

stage of submission of initial offers, negotiations, evaluation and ranking of offers the below mentioned candidates because of the reasons and motives reflected in the Commission's Minutes No 11 dated 20.07.2020 and Report, as follows:

V.A. On the grounds of Art. 107, Item 1 of the PPA ELIMINATES the candidate ADD-BULGARIA OOD from participation in the procedure for the conclusion of a frame agreement because of the following reasons and motives:

Due to the refusal of the representatives of the candidate ADD-BULGARIA OOD to perform tests for initial verification of the basic design requirements, interoperability and testing of alarms and events of the samples submitted to his offer, the commission could not determine whether the samples of this candidate meet the requirements / specifications set by the Assignor in section F "Initial test list" of Chapter II. "Technical specification. Requirements and conditions of the assignor for execution of the subject of the procurement" from the documentation for participation in public procurement. Refusal to test samples should be considered as non-compliance by that candidate with a mandatory condition set out in the documentation for participation, namely testing of interoperability samples (in this sense a text entitled "Samples" of Chapter I. "Full description of the object and subject of the public procurement", pp. 6-7 of 265 of the documentation for participation in the public procurement), which is a ground for eliminate of this candidate from further participation in the procedure (evident from proposal one of Section 4. "Other grounds for exclusion from participation" from Chapter IV. "Requirements to the candidates / participants. Instructions for preparation and submission of applications for participation", page 189 of 265 of the documentation for participation in the public procurement). A detailed description of the circumstances regarding the refusal of the candidate ADD-BULGARIA OOD to perform testing of the submitted samples is contained in the protocol, which should reflect the results of the tests, which is attached to the public procurement dossier. In view of the above circumstances, the candidate ADD-BULGARIA OOD should be excluded from participation in the procedure on the grounds of Art. 107, item 1, pred. secondly of the PPA, namely because it has not fulfilled a mandatory condition set out in the participation dossier, namely to participate and conduct tests with the Assignor on the samples provided in order to establish their interoperability with the integrated meter reading system integrated in the Assignor ZTE Power Em Universal Energy Management System, subject to the terms and conditions of Section F "Initial Test List" of Chapter II. "Technical specification. Requirements and conditions of the assignor to

<p>при спазване на условията и реда на раздел Е „Първоначален тестови списък“ от Глава II. „Техническа спецификация. Изисквания и условия на възложителя към изпълнение на предмета на поръчката“ от документацията за участие в обществена поръчка.</p> <p>VI. Упълномощава РАЛИ МАНЧЕВ –юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие – СИЛВИЯ СТОЯНОВА, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие – СИЛВИЯ СТОЯНОВА, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>the implementation of the subject of the public procurement” from the documentation for participation in a public procurement.</p> <p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in the case of his absence – SILVIA STOYANOVA, to send this Decision to the candidates in the procedure in the legally established term as well as on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in the case of his absence – SILVIA STOYANOVA, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Душан Рибан</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Dušan Ryban</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 5 от Протокол № 528 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 02.09.2020 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 5 of Protocol No. 528 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 02.09.2020. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е
заличена на основание
чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB